

Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 18. März 2021 über die Änderung der Vorschriften über das laufende Konto (VLK) und von Anhang A.1 zu den VLK – Vorschriften über das automatische Abbuchungsverfahren (VAA)

Der Präsident des Europäischen Patentamts, gestützt auf die Artikel 5 (2) und 7 (2) der Gebührenordnung, beschließt:

Artikel 1

Zur Angleichung der VLK an die Einführung des neuen Dienstes zur Einreichung, Online-Einreichung 2.0, wird Punkt 5.1.2 VLK wie folgt geändert:

"5.1.2 Der Abbuchungsauftrag ist in einem elektronisch verarbeitbaren Format (XML) auf einem der folgenden Wege einzureichen:

- über die Online-Einreichung des EPA, die neue Online-Einreichung (CMS) des EPA mit den Formblättern EPA 1001E, 1200E, 2300E oder 1038E oder die Online-Einreichung 2.0 mit den Formblättern Formblättern EPA 1001E, 1200E oder 1038E;
- über die Online-Einreichung des EPA oder PCT-SAFE, das CMS oder ePCT unter Nutzung der Funktion der PCT-Gebührenberechnung und –zahlung oder Online-Einreichung 2.0 unter Nutzung der Funktion der PCT-Gebührenberechnung und –zahlung mit den Formblättern PCT/RO/101 und PCT/IPEA/401;
- über die Online-Gebührenzahlung im Rahmen der Online-Dienste."

Artikel 2

Punkt 8.2 VLK wird wie folgt geändert:

"8.2 Rückerstattungsanweisungen sind in einem elektronisch verarbeitbaren Format (XML) auf einem der folgenden zulässigen Einreichungswege einzureichen: über die Online-Einreichung des EPA, das CMS, die Online-Einreichung 2.0 oder ePCT mit den Formblättern EPA 1001E, 1200E oder 1038E oder PCT/RO/101 oder über PCT-SFD (eOLF) oder PCT/IPEA/401 (eOLF und Online Einreichung 2.0)."

Decision of the President of the European Patent Office dated 18 March 2021 amending the Arrangements for deposit accounts (ADA) and Annex A.1 to the ADA – Arrangements for the automatic debiting procedure (AAD)

The President of the European Patent Office, having regard to Articles 5(2) and 7(2) of the Rules relating to Fees, has decided as follows:

Article 1

To align the ADA with the launch of the new filing service Online Filing 2.0, point 5.1.2 ADA is amended as follows:

"5.1.2 The debit order must be filed in an electronically processable format (XML) via one of the following:

- EPO Online Filing, new online filing (CMS), using EPO Forms 1001E, 1200E, 2300E or 1038E, or Online Filing 2.0 using EPO Forms 1001E, 1200E or 1038E;
- EPO Online Filing or PCT-SAFE, CMS, and ePCT using the PCT fee calculation and payment feature or Online Filing 2.0 using the PCT fee calculator and payment feature with Forms PCT/RO/101 and PCT/IPEA/401;
- Online Fee Payment in Online services."

Article 2

Point 8.2 ADA is amended as follows:

"8.2 Refund instructions must be filed in an electronically processable format, via one of the following accepted means of filing so EPO Online Filing, CMS, Online Filing 2.0 and ePCT using EPO Forms 1001E, 1200E, 1038E, PCT Form PCT/RO/101, PCT-SFD (eOLF) or PCT/IPEA/401 (eOLF and Online Filing 2.0)."

Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 18 mars 2021, modifiant la réglementation applicable aux comptes courants (RCC) ainsi que l'Annexe A.1 à la RCC – Réglementation relative à la procédure de prélèvement automatique (RPA)

Le Président de l'Office européen des brevets, vu les articles 5, paragraphe 2, et 7, paragraphe 2 du règlement relatif aux taxes, décide :

Article premier

Afin que la RCC soit adaptée dans le contexte du lancement du nouveau service de dépôt en ligne 2.0, le point 5.1.2 RCC est modifié comme suit :

"5.1.2 L'ordre de débit doit être déposé dans un format permettant un traitement électronique (XML), en utilisant l'un des moyens suivants :

- dépôt en ligne de l'OEB, nouveau dépôt en ligne (CMS), à l'aide des formulaires OEB 1001E, 1200E, 2300E ou 1038E, ou dépôt en ligne 2.0, à l'aide des formulaires OEB 1001E, 1200E ou 1038E ;

– dépôt en ligne de l'OEB ou PCT-SAFE, CMS, et ePCT avec la fonction de calcul et de paiement des taxes au titre du PCT, ou dépôt en ligne 2.0 avec la fonction de calcul et de paiement des taxes au titre du PCT à l'aide des formulaires PCT/RO/101 et PCT/IPEA/401 ;

– paiement des taxes en ligne dans le cadre des services en ligne."

Article 2

Le Point 8.2 RCC est modifié comme suit :

"8.2 Les instructions de remboursement doivent être déposées dans un format permettant un traitement électronique, via l'un des moyens de dépôt autorisés, à savoir dépôt en ligne de l'OEB, CMS, dépôt en ligne 2.0 et ePCT, à l'aide des formulaires OEB 1001E, 1200E ou 1038E ou du formulaire PCT/RO/101, PCT-SFD (dans le cadre du dépôt en ligne de l'OEB) ou PCT/IPEA/401 (dans le cadre du dépôt en ligne de l'OEB et du dépôt en ligne 2.0)."

Artikel 3

Punkt 1.2 VAA wird wie folgt geändert:

"1.2 Der automatische Abbuchungs-auftrag ist in einem elektronisch verarbeitbaren Format (XML) auf einem der folgenden Wege einzureichen:

- für europäische Anmeldungen oder Patente und für internationale Anmeldungen vor dem EPA als Bestimmungsamt oder ausgewähltem Amt: über die Online-Einreichung des EPA, die neue Online-Einreichung (CMS) des EPA oder die Online-Einreichung 2.0 mit den Formblättern EPA 1001E, 1200E oder 1038E oder über die Online-Gebührenzahlung im Rahmen der Online-Dienste;
- für internationale Anmeldungen vor dem EPA als Anmeldeamt, internationaler Recherchenbehörde oder mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragter Behörde: über die Online-Einreichung des EPA oder PCT-SAFE, die Online-Gebührenzahlung im Rahmen der Online-Dienste, das CMS und ePCT unter Nutzung der Funktion der PCT-Gebührenberechnung und -zahlung oder Online-Einreichung 2.0 unter Nutzung der Funktion der PCT-Gebührenberechnung und -zahlung mit den Formblättern PCT/RO/101 und PCT/IPEA/401.

Die Nummern 5.1.3 und 5.4.2 VLK gelten entsprechend."

Artikel 4

Inkrafttreten

Dieser Beschluss tritt am 1. April 2021 in Kraft.

Geschehen zu München am 18. März 2021

António CAMPINOS

Präsident

Article 3

Point 1.2 AAD is amended as follows:

"1.2 An automatic debit order must be filed in an electronically processable format (XML) via one of the following:

- for European patent applications or patents and international applications before the EPO as designated or elected Office: via EPO Online Filing, new online filing (CMS) or Online Filing 2.0 using EPO Forms 1001E, 1200E or 1038E, or via Online Fee Payment in Online services
- for international applications before the EPO as receiving Office, International Search Authority or International Preliminary Examining Authority: via EPO Online Filing or PCT-SAFE, Online Fee Payment in Online services, CMS and ePCT using the PCT fee calculation and payment feature or via Online Filing 2.0 using the PCT fee calculator and payment feature with Forms PCT/RO/101 and PCT/IPEA/401.

Points 5.1.3 and 5.4.2 ADA apply *mutatis mutandis*.

Article 4

Entry into force

This decision enters into force on 1 April 2021.

Done at Munich, 18 March 2021

António CAMPINOS

President

Article 3

Le Point 1.2 RPA est modifié comme suit :

"1.2 Tout ordre de prélèvement automatique doit être déposé dans un format permettant un traitement électronique (XML), par l'un des moyens suivants :

- pour les demandes de brevet européen ou les brevets européens et les demandes internationales traitées par l'OEB en qualité d'office désigné ou élu : au moyen du dépôt en ligne de l'OEB, du nouveau dépôt en ligne (CMS) ou du dépôt en ligne 2.0, à l'aide des formulaires OEB 1001E, 1200E ou 1038E, ou au moyen du paiement des taxes en ligne dans le cadre des services en ligne

- pour les demandes internationales traitées par l'OEB agissant en qualité d'office récepteur, d'administration chargée de la recherche internationale ou d'administration chargée de l'examen préliminaire international : au moyen du dépôt en ligne de l'OEB ou de PCT-SAFE, du paiement des taxes en ligne dans le cadre des services en ligne, et CMS, et ePCT avec la fonction de calcul et de paiement des taxes au titre du PCT ou au moyen du dépôt en ligne 2.0 avec la fonction de calcul et de paiement des taxes au titre du PCT à l'aide des formulaires PCT/RO/101 et PCT/IPEA/401.

Les points 5.1.3 et 5.4.2 RCC sont applicables."

Article 4

Entrée en vigueur

La présente décision entre en vigueur le 1^{er} avril 2021.

Fait à Munich, le 18 mars 2021

António CAMPINOS

Président